

89/46. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

A

Совет управляющих,

ссылаясь на резолюцию 3019 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 года и резолюцию 1763 (LIV) Экономического и Социального Совета от 18 мая 1983 года (подтвержденную Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1986/7 от мая 1986 года) и принимая к сведению мнения, выраженные делегациями на его тридцать шестой сессии (1989 год) при рассмотрении вопросов, касающихся Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения,

1. принимает к сведению доклады Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о деятельности Фонда в 1988 году E/1989/32 (части I, II and III) и DP/1989/33 (части I and II);
2. с удовлетворением отмечает намерение Фонда расширять технические возможности и анализ существа вопросов, учитывая потенциал специалистов других организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственного сектора, приветствует повышение внимания к периферии в деятельности организации;
3. выражает свою признательность всем донорам, сделавшим взносы в Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, особенно тем из них, которые в 1988 году увеличили свои взносы или сделали такие взносы впервые;
4. предлагает всем странам, которые в состоянии сделать это, внести, продолжать вносить или увеличить, в зависимости от обстоятельств, свои взносы в 1989 году и последующие годы и производить свои выплаты по взносам как можно раньше тот год, на который они объявлены;
5. подчеркивает важность направления ресурсов Фонда в первоочередные области демографических программ, с тем чтобы, как минимум, была сохранена доля ресурсов, выделяемых на мероприятия в области планирования семьи;
6. просит Директора-исполнителя при подготовке ею доклада Совету управляющих на его тридцать восьмой сессии (1991 год) по вопросу об осуществлении пересмотренных критерии определения приоритетных стран, изложенных в решении 88/34 от 1 июля 1988 года, принять во внимание целесообразность дальнейшего сосредоточения ресурсов в странах, наиболее нуждающихся в предоставлении помощи в области народонаселения, и особенно наиболее бедных развивающихся странах;
7. рекомендует Фонду вносить вклад в подготовительный процесс выработки международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в целях обеспечения того, чтобы в этой стратегии были в полном объеме учтены цели программы в области народонаселения;
8. призывает Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения эффективно содействовать подготовке конференций и совещаний Организации Объединенных Наций, касающихся развития развивающихся стран, когда это необходимо с точки зрения мандата и сферы компетенции Фонда и установленной процедуры подготовки к этим конференциям и совещаниям;

9. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя об осуществлении стратегии помощи Фонду странам Африки, расположенным к югу от Сахары (DP/1989/38) и подчеркивает, что основные цели и приоритеты данной стратегии должны согласовываться с Программой действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития африканских стран; в этой связи подчеркивает необходимость продолжать увеличивать, как в абсолютном, так и процентном выражении объем предоставляемой Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения помощи странам Африки к югу от Сахары, пред назначенной для удовлетворения растущих потребностей региона в области народонаселения; подчеркивает также необходимость полностью принимать во внимание уроки, полученные в результате проведения Фондом обзора и оценки средств; и призывает далее Директора-исполнителя при представлении Совету управляющих на его тридцать восьмой сессии (1991 год) доклада о продолжении осуществления стратегии предоставить информацию о а) ходе оказания поддержки созданию регионального центра по информации, образованию и связи (ИОС) и региональных центров по подготовке кадров по демографическим аспектам ИОС и охране здоровья матери и ребенка/планированию семьи и б) вопросах, касающихся финансирования технической помощи, предоставляемой демографическим центрам в африканских странах, включая вопрос увеличения размеров такого финансирования;

10. настоятельно призывает предпринять шаги в целях увеличения базы ресурсов, с тем чтобы даже при усилении упора на предоставление помощи странам Африки, расположенным к югу от Сахары, размеры помощи по программам в других регионах сохранились на нынешнем уровне, а, возможно, и выросли;

11. с удовлетворением отмечает подготовленный Фондом в 1989 году доклад "State of World Population" и поддерживает в принципе рекомендации и цели, изложенные в этом докладе; с признательностью отмечает доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления стратегии деятельности по расширению возможностей Фонда в области решения вопросов, касающихся женщин, народонаселения и развития (DP/1989/36); и просит Директора-исполнителя представить Совету управляющих на его тридцать восьмой сессии (1991 год) доклад о заключительных двух годах осуществления этой стратегии, уделяя особое внимание ее воздействию;

12. предлагает Директору-исполнителю подготовить в рамках ее следующего ежегодного доклада всеобъемлющий раздел в целях выявления препятствий, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в процессе осуществления политики и программ, касающихся вопросов народонаселения в контексте связи между осуществлением таких программ и обострением проблемы бедности, принимая во внимание мнения, высказанные делегациями в отношении всех соответствующих макроэкономических факторов, в особенности кризиса внешней задолженности развивающихся стран;

13. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления программ и проектов Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения направленных на устойчивое развитие (DP/1989/39); приветствует усилия Фонда, направленные на оказание развивающимся странам помощи в вопросах интеграции деятельности в области народонаселения, окружающей среды и развития, направленной на смягчение остроты проблемы бедности и повышение качества жизни населения этих стран; и призывает Фонд продолжать углубленное изучение характера взаимосвязи между вопросами народонаселения, окружающей среды и развития;

14. приветствует, с учетом резолюций Генеральной Ассамблеи 42/196 от 11 декабря 1987 года и 43/199 от 20 декабря 1988 года, сохраняющуюся ориентацию и приверженность Фонда координации и межчрежденческому сотрудничеству, особенно в рамках Административного комитета по координации и Объединенной консультативной группы по вопросам политики, и усилению роли координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций; и призывает Фонд активизировать сотрудничество с заинтересованными сторонами в целях совершенствования координации межправительственной помощи в области народонаселения, а также регулярно информировать Совет о развитии событий;

15. рекомендует Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения продолжать надлежащим образом укреплять сотрудничество с неправительственными организациями;

16. с удовлетворением принимает к сведению по-прежнему предпринимаемые Фондом под руководством Всемирной организации здравоохранения и в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций усилия по оказанию развивающимся странам по их просьбе помощи в борьбе с пандемией СПИДа; и просит Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения вновь включить специальный раздел о СПИДЕ в доклад Директора-исполнителя за 1989 год;

17. отмечает необходимость обеспечения того, чтобы помощь в области народонаселения соответствовала конкретному социально-культурному контексту, и связанную с этим потребность в проведении, по просьбе правительств, социально-культурных исследований, касающихся позиций, убеждений и практики семей в отношении рождаемости и планирования семьи; и просит Директора-исполнителя включить в годовой доклад за 1989 год информацию об оказываемом Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения содействии проведению таких исследований;

18. приветствует намерение Фонда, в соответствии с тем, как это указано в его докладе об осуществлении межстрановой программы Фонда, занять ограничительный подход к финансированию социальных научных исследований в рамках межстрановой программы;

19. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя о публикациях Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и аудиовизуальных материалах (DP/1989/40) и просит Директора-исполнителя выпустить в надлежащем порядке основные публикации Фонда на арабском, китайском и русском языках;

20. подчеркивает важность уделения более пристального и должного внимания задаче поощрения и укрепления программ и услуг в области развития людских ресурсов и в социальном секторе, включая программы в области народонаселения, в процессе перестройки макроэкономической политики;

21. рекомендует, чтобы в целях привлечения внимания к неотложному и важному характеру вопросов народонаселения в контексте планов и программ общего развития и необходимости отыскания решений этим проблемам международное сообщество отмечало 11 июля как Всемирный день народонаселения;

22. просит Директора-исполнителя представить Совету на его тридцать восьмой сессии (1991 год) доклад, содержащий подробную информацию о текущих расходах Фонда на противозачаточные средства, его оценку потребностей рассматриваемых развивающихся стран в контрацептивах в период до конца 90-х годов, а также о конкретных планах

/...

Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения соответствующим образом учесть растущие потребности в противозачаточных средствах, в том числе о необходимых ресурсах и последствиях для других программ;

23. призывает Фонд, принимая во внимание растущие потребности в предоставлении услуг в области планирования семьи в развивающихся странах и необходимость обеспечения наименьшей возможной стоимости таких услуг, сосредоточить свои усилия по финансированию научных исследований в области контрацептивов на разработке безопасных низкозатратных методов в тесном сотрудничестве со Специальной программой по исследованиям, разработкам и подготовке научных кадров в области репродуктивного поведения человека Всемирной организации здравоохранения; а также призывает Фонд систематически включать информацию о таких методах планирования семьи в свою информационную, пропагандистскую и просветительскую деятельность;

24. отмечает проблемы осуществления проектов, которые встречаются в вопросах использования внебюджетных ресурсов, предоставляемых Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения учреждениям Организации Объединенных Наций для финансирования расходов по персоналу и издержек на местах, в тех случаях, когда политика Фонда не проводится в жизнь из-за наличия различных правил и положений в отношении пользования этими средствами и их расходования; и настоятельно призывает Директора-исполнителя и Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества обсудить данный вопрос с заинтересованными учреждениями;

25. принимает во внимание усилия по обеспечению мира и развития, предпринимаемые в регионе Центральной Америки, и предлагает Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения продолжать наиболее эффективным образом оказывать помощь в области народонаселения в целях укрепления своей поддержки целям и задачам Специального плана экономического сотрудничества в соответствии с резолюцией 42/231 Генеральной Ассамблеи от 12 мая 1988 года;

26. настоятельно призывает Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, в соответствии с ее мандатом, поощрять и организовывать проведение региональных совещаний глав правительственных учреждений, занимающихся вопросами народонаселения, в целях налаживания активного и постоянного обмена мнениями о накопленном опыте, что позволило бы более эффективно планировать вопросы народонаселения и развития, и в то же время укрепило бы усилия в целях ускорения налаживания сотрудничества между ними и их интеграции;

27. постановляет просить Директора-исполнителя представлять, начиная с тридцать седьмой сессии Совета управляющих (1990 год) и в дальнейшем, там, где это возможно и осуществимо, в дополнение к очередным ежегодным и периодическим докладам, не более двух специальных докладов в сессию.

## B

Совет управляющих.

рассмотрев план работы на 1990-1993 годы и просьбу о предоставлении полномочий на утверждение (DP/1989/34) и доклад о положении с финансированием утвержденных Советом управляющих программ и проектов Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (DP/1989/35),